

# Era

**owner's manual**

*manual de instrucciones*

le manuel d'instructions

**IMPORTANT - READ CAREFULLY AND  
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

# Hello

Welcome to the Bumbleride family.  
Get ready for the ride of your life.

At Bumbleride, our goal is to make gear for parents to get out and do what they love, while doing our best to preserve the planet.

With Era and all our products, we are committed to creating the very best product experience for our families. Our designers seek to understand how you interact with your children and develop ergonomic designs for you and your baby. Our customer care team is here to help and put a smile on your face. We love to make your life just a little bit easier. That's our Bumbleride Promise.

Everything we do has an impact on this world. From the factories we partner with, to the materials we choose, we take the time to think critically and act responsibly. We promise straightforward, common sense design that doesn't try to be too clever.

We know you're busy. So you need products and services that work seamlessly and a partner that supports you if they don't. For us, it's not just about providing quality service, but caring about the service we provide.

Our aim with Era is to give you a modular, all terrain stroller perfect for the active family. From the pavement to the trail, Era adapts to your daily adventures called life. Wherever your path takes you, Era is the only stroller you will need from birth through toddlerhood.

Please complete the product registration card so that we may assist you with any of your warranty needs should they arise. You can also register your product online at: [bumbleride.com/support](http://bumbleride.com/support)

**The Bumbleride Era complies with ASTM F-833-21, SOR/2016-167 and EN 1888-1/2:2018 safety standards.**

Materials are important. Feel good knowing our eco fabrics keep plastic bottles out of landfills, discarded sea nets out of oceans, and our dye process conserves water.

# ¡Hola!

Bienvenido a la familia Bumbleride.  
Prepárate para el paseo de tu vida.

En Bumbleride, nuestro objetivo es propulsar el cambio para que los padres salgan y hagan lo que les encanta, y al mismo tiempo hacer nuestro máximo esfuerzo para preservar el planeta.

Con Era y todos nuestros productos, nos comprometemos a crear la mejor experiencia en productos para nuestras familias. Nuestros diseñadores buscan entender cómo usted interactúa con sus hijos y desarrollar diseños económicos para usted y su bebé. Nuestro equipo para el cuidado del cliente está aquí para ayudarle y hacerle sonreír. Nos encanta hacer que su vida sea un poquito más fácil. Esa es nuestra Promesa Bumbleride.

Todo lo que hacemos tiene un impacto en este mundo. Desde las fábricas con las que nos asociamos hasta los materiales que elegimos, nos tomamos el tiempo para pensar críticamente y actuar responsablemente. Prometemos un diseño directo y basado en el sentido común que no apunta a ser demasiado inteligente.

Sabemos que está ocupado. Por lo tanto necesita productos y servicios que funcionen sin obstáculos y un compañero que lo apoye si los demás no lo hacen. Para nosotros, no se trata simplemente de dar un servicio de calidad, si no de ocuparnos del servicio que brindamos.

Nuestro objetivo con Era es ofrecerle un cochecito modular todo terreno perfecto para la familia activa. Del pavimento al sendero, Era se adapta a tu día a día aventuras llamadas vida. Lo que sea tu camino te lleva, Era es el único cochecito que necesitarás desde el nacimiento hasta la niñez.

Le pedimos que por favor complete la tarjeta de registración del producto para que podamos asistirle con cualquiera de sus necesidades de garantía que pudieran surgir. También puede registrar su producto en línea en: [bumbleride.com/support](http://bumbleride.com/support)

**Bumbleride Era cumple con las normas de seguridad ASTM F-833-21, SOR/2016-167 y EN 1888-1/2:2018.**

Los materiales son importantes. Siéntete bien sabiendo que nuestras telas ecológicas mantienen las botellas de plástico fuera de los vertederos, las redes marinas desechadas fuera de los océanos y nuestro tinte. El proceso conserva agua.

# Bonjour!

Bienvenue dans la famille Bumberide. Préparez-vous à une promenade mémorable.

Chez Bumberide, notre objectif, en plus de faire de notre mieux pour préserver la planète, est de fabriquer des équipements pour que les parents puissent sortir et faire ce qu'ils aiment.

Avec Era et tous nos produits, nous nous consacrons à créer la meilleure expérience pour nos familles. Nos dessinateurs cherchent à comprendre comment vous interagissez avec vos enfants et développent des concepts ergonomiques pour vous et votre bébé. Notre équipe du service à la clientèle est là pour vous aider et vous faire sourire. Nous aimons rendre votre vie un peu plus facile. C'est notre promesse Bumberide.

Tout ce que nous faisons a un impact sur la planète. Des usines avec lesquelles nous collaborons, aux matériaux que nous choisissons, nous prenons le temps de réfléchir avec soin et d'agir de façon responsable. Nous promettons des concepts simples sans tenter de jouer au plus malin, le 'gros bon sens' dirions-nous.

Nous savons que vous êtes occupés. Vous avez donc besoin de produits et de services qui fonctionnent tout en douceur et d'un partenaire qui vous aidera s'ils ne le font pas. Pour nous, il ne s'agit pas seulement d'offrir un service de qualité, mais de prendre à cœur le service que nous offrons.

Notre objectif avec Era est de vous offrir une poussette modulaire tout terrain, parfaite pour la famille active. Du trottoir au sentier, Era s'adapte à votre quotidien aventures appelées vie. Partout où votre chemin vous mène, Era est la seule poussette dont vous aurez besoin de la naissance jusqu'à la petite enfance.

Veillez compléter la carte d'inscription du produit afin que nous puissions vous aider si jamais vous aviez des besoins en regard de la garantie. Vous pouvez aussi, si vous préférez, inscrire votre produit en ligne à [bumbleride.com/support](http://bumbleride.com/support)

**Le Bumberide Era est conforme aux normes ASTM F-833-21, SOR/2016-167 et EN 1888-1/2:2018.**

Les matériaux sont importants. Sentez-vous bien en sachant que nos tissus écologiques empêchent les bouteilles en plastique de finir dans les décharges, les filets marins jetés hors des océans et notre teinture. Le processus économise l'eau.

# Table of Contents

*tabla de contenidos / table des matières*

## ASSEMBLY/ ENSAMBLAJE/ ASSEMBLAGE

- 7 **What's in the box? / Incluido en la caja /** Ce que contient la boîte?
- 8 **Opening the frame / Cómo abrir el marco /** Ouverture du cadre
- 10 **Attaching the wheels / Fijación de las ruedas /** Fixation des roues
- 12 **Using the sun canopy / Colocación de la capota /**  
Utilisation des pare-soleil
- 13 **Attaching/removing bumper bar / Fijación/ajuste de las barras del para choques /** Fixation/réglage des barres de pare-chocs
- 14 **Attaching wrist strap / Colocación de la correa de muñeca /**  
Fixation de la dragonne

## OPERATION/ OPERACIÓN/ OPÉRATION

- 14 **Adjusting the handlebar / Ajuste de la manija /**  
Ajustement de la poignée
- 15 **Using the brake / Cómo usar el freno /** Utilisation du frein
- 16 **Using the harness / Usando el arnés /** Utilisation du harnais
- 18 **Using infant mode/ Uso del modo infantil/** Utilisation du mode bébé
- 20 **Folding Era/ Cómo plegar l'Era/** Plier Era
- 22 **Reversing Era seat/ Invertiendo el asiento Era /** Inverser le siège de l'Era

## MAINTENANCE/ MANTENIMIENTO/ ENTRETIEN

- 24 **Adding air to the tires / Cómo agregar aire a las ruedas /**  
Ajouter de l'air aux pneus
- 26 **Cleaning instructions / Instrucciones de limpieza /**  
instructions de nettoyage
- 27 **Caring for the cork handlebar / Cuidando el manillar de corcho /**  
Prendre soin du guidon en liège

## USEFUL INFORMATION/ INFORMACIÓN ÚTIL / INFORMATIONS UTILES

- 28 **Stroller warranty/ Garantía del cochecito/** Garantie poussette
- 30 **Warnings/ Advertencias/** Avertissements



# What's in the box

Incluido en la caja / Ce que contient la boîte?

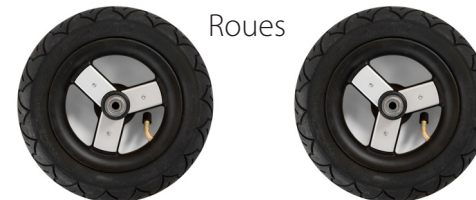
**Era frame**  
*Estructura Era*  
Cadre Era



**Bumper Bar**  
*Barra de parachoques*  
Barre de pare-chocs



**Wheels**  
*Ruedas*  
Roues



**Wrist strap\***  
*Correa para la muñe*  
corroie de poignet



**Pump\***  
*Bomba*  
Pompe

**\*In the cargo basket**  
*En el bolsillo de la cesta de carga*  
Dans la poche du panier cargo

**Also included but not pictured, front axles, Allen wrench, open wrench, operating manual, inflation cheat sheet and warranty registration card.**

*También se incluye, pero no se muestra, ejes delanteros, llave Allen, llave abierta, manual de operación, hoja de trucos de inflado y tarjeta de registro de garantía.*

*Inclus mais non illustré, essieux avant, clé Allen, clé ouverte, manuel d'utilisation, feuille de triche de gonflage et carte d'enregistrement de garantie..*



# Opening the frame

Cómo abrir el marco / Ouverture du cadre



1

**Begin by releasing the autolock. Lever it away from the stroller and pull up on the handlebar at the same time.**

*Comience soltando el bloqueo automático. Aléjalo del coche y tira hacia arriba del manillar al mismo tiempo.*

Desserrer d'abord les verrous automatiques. Eloignez-le de la poussette tout en soulevant sa poignée.



## **WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION**

**Always ensure baby is a safe distance away while opening and folding the stroller.**  
*Siempre asegúrese de que el bebé esté a una distancia segura mientras abre y dobla el coche.*

Assurez-vous toujours que bébé est à une distance sécuritaire avant d'ouvrir et fermer la poussette.



**Scan QR to see video for step by step instructions.**

*Escanea el QR para ver el vídeo con instrucciones paso a paso.*

Scannez le QR pour voir la vidéo et les instructions étape par étape.

2

**As handle comes around lift the stroller onto the back legs and continue rotating the handle until the hinge locks engage.**

*A medida que el mango se acerca, levante el coche sobre las patas traseras y continúe girando el mango hasta que los bloqueos de la bisagra se enganchen.*

Alors que la poignée se déplace, placez la poussette sur ses pattes arrière et continuez à déployer la poignée jusqu'à ce que les verrous s'enganchent.



3

**Unfold the seat by depressing the seat latches and lifting the seat back.**

*Despliegue el asiento presionando los pestillos del asiento y levante el respaldo.*

*Dépliez le siège en appuyant sur les loquets et en soulevant le dossier.*



4

**Rotate the seat back until it locks into position inline with the stroller frame.**

*Gire el respaldo del asiento hasta que encaje en la posición en línea con el marco del coche.*

*Faites pivoter le siège jusqu'à ce qu'il se verrouille en alignement avec le cadre de la poussette.*





# Attaching the wheels

Fijación de las ruedas/ Fixation des roues

1

**Slide the rear wheel into the rear axle tube. You will hear a 'CLICK'. To remove rear wheel pull on the release knob while pulling out the wheel.**

*Deslizar las ruedas traseras en el tubo de eje trasero. Oirá un 'CLIC'. Para quitar las ruedas traseras tire de la perilla de liberación al tiempo que tira de la rueda.*

Glisser les roues arrières dans le tube de l'essieu arrière. Vous allez entendre qu'un 'CLIC'. Pour enlever les roues arrière tirez sur le bouton de déverrouillage tout en tirant sur la roue.



2

**Position front wheel between the fork. Slide the axle bolt through the fork and wheel.**

*Coloque la rueda delantera entre las horquillas. Deslice el eje trasero hacia las ruedas y la horquilla.*

Placez la roue avant entre les fourches. Glissez l'essieu dans la fourche et la roue.



3

**Thread the nut onto the axle bolt and tighten using the tools provided.**

*Enrosque la tuerca en el perno del eje y apriete con las herramientas proporcionadas.*

Enfilez l'écrou sur le boulon de l'essieu et serrez à l'aide des outils fournis.



4

**When traveling over uneven terrain always lock forks for maximum stability.**

*Al viajar sobre superficies irregulares terreno, siempre bloquee las horquillas para obtener la máxima estabilidad.*

Al viajar sur les surfaces irrégulières terreno, bloquez toujours les horquillas pour obtenir la stabilité maximale.



5

**Finally, connect the rear flap of the cargo basket around the support bar.**

*Finalmente, conecte la solapa trasera de la cesta de carga alrededor del barra de soporte.*

Enfin, connectez le rabat arrière de le panier à bagages autour du barre de support.





## Using the sun canopy

Uso de las marquesinas solares / Utilisation des auvents solaires

1

**To attach the sun canopy slide canopy ratchets onto the housing located on the inside of the frame. Push the ratchets down until they notch in place.**

*Para fijar el toldo, deslice los trinquetes del toldo en la carcasa ubicada en el marco interior. Empuje los trinquetes hacia abajo hasta que encajen en su lugar.*

*Pour fixer le pare-soleil, faites glisser les cliquets du pare-soleil sur le boîtier situé sur le cadre intérieur. Poussez les cliquets vers le bas jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.*



2

**Open the sun canopy. For more coverage reach inside the canopy to pull out extended visor.**

*Abre el toldo del sol. Desde la cubierta llegue hastadentro de la misma para sacar el visor extendido.*

*Ouvrez la verrière solaire. Pour plus de protection, tirez sur la rallonge avant située à l'intérieur du pare-soleil.*



3

**When the seat is fully reclined additional ventilation is available by unzipping the rear panel.**

*Quando el asiento está reclinado, hay ventilación adicional disponible descomprimiendo el panel trasero.*

*Lorsque le siège est incliné, une ventilation supplémentaire est disponible en dézipant le panneau arrière.*



## Attaching/removing bumper bar

Fijación/extracción de la barra del parachoques

Fixation/retrait de la barre de pare-chocs

1

**To remove the bumper bar depress both latches on the inside of the seat hinge.**

*Para quitar la barra del parachoques, presione ambos pestillos en el interior de la bisagra del asiento.*

*Pour retirer la barre de pare-chocs, appuyez sur les deux loquets à l'intérieur de la charnière du siège.*



2

**To install the bumper bar locate the holsters on each side of the seat and slide it into place.**

*Para instalar la barra del parachoques, ubique las fundas a cada lado del asiento y deslízela en su lugar.*

*Pour installer la barre de pare-chocs, placez les étuis de chaque côté du siège et faites-la glisser en place.*





## Attaching wrist strap

Colocación de la correa de muñeca / Fixation dragonne

1

Retrieve the wrist strap from the cargo basket pocket. Feed the loop end of the strap through the slot in the plastic handlebar grip. Bring the loop under and feed it through the buckle until it is tight against the handlebar grip.

Recupere la correa de la muñeca del bolsillo de la cesta de carga. Alimente el extremo del lazo de la correa a través de la ranura en la empuñadura de plástico del manillar. Coloque el lazo debajo y aliméntelo a través de la hebilla hasta que esté apretado contra el agarre del manillar.

Récupérez la dragonne de la poche du panier de chargement. Aliménez l'extrémité de la boucle de la sangle à travers la fente dans la poignée du guidon en plastique. Amenez la boucle sous et faites-la passer à travers la boucle jusqu'à ce qu'elle soit serrée contre la poignée du guidon.



## Adjusting the handlebar

Ajuste de la manija / Ajustement de la poignée

1

Push the buttons on the outside of the handlebar to adjust position.

Empuje los botones en el exterior del manillar para ajustar la posición.

Appuyez sur les boutons à l'extérieur de la poignée pour la positionner.



## Using the brake

Cómo usar el freno / Futilisation du frein

1

Press down on the brake pedal to engage.

Presione el pedal del freno para enganchar.

Appuyez sur la pédale de frein pour vous engager.



2

Press down on the top of the pedal to disengage the brake or lift up the pedal from the underside.

Presione la parte superior del pedal para desactivar el freno o levante el pedal desde la parte inferior.

Appuyez sur le haut de la pédale pour desserrer le frein ou soulever la pédale par le dessous.



### WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION

Always doublecheck that the brake is fully engaged by pushing the stroller forward.

Siempre verifique que el freno esté completamente activado empujando el coche hacia adelante.

Vérifiez toujours que le frein est complètement engagé en poussant la poussette vers l'avant.





# Using the harness

Usando el arnés / Utilisation du harnais

1

**Open the five point safety harness by pressing the button in the middle. Notice how the harness locks together.**

*Abra el arnés de seguridad de cinco puntos presionando el botón en el medio.*

Ouvrez le harnais de sécurité à cinq points en appuyant sur le bouton au milieu.



2

**To tighten the straps pull down on the ends until the harness fits comfortably and securely.**

*Para apretar las correas tire hacia abajo en los extremos hasta que el arnés se ajuste de forma cómoda y segura.*

Pour serrer les sangles, tirez vers le bas sur les extrémités jusqu'à ce que le harnais s'adapte confortablement et en toute sécurité.



3

**Harness waist straps come threaded through the infant restraint loops. As your child grows unthread waist straps for better fit.**

*Las correas de la cintura del arnés vienen roscadas a través de los bucles de sujeción para bebés. A medida que su hijo crezca, desenhebre las correas de la cintura para que se ajusten mejor.*

Les sangles de taille du harnais sont enfilées à travers les boucles de retenue du nourrisson. Au mesure que votre enfant grandit, dénouez les sangles de taille pour un meilleur ajustement.



4

**As your child grows you can rethread the shoulder straps in a higher position on the backrest.**

*A medida que su hijo crece, puede volver a enhebrar las correas para los hombros en una posición más alta en el respaldo.*

Au fur et à mesure que votre enfant grandit, vous pouvez enfilez les bretelles dans une position plus haute sur le dossier.



5

**Undo the Velcro pocket at the top of the seat back to access matching slots on the seat back support. Turn the buckle sideways and push it through the slot.**

*Deshaga el bolsillo Velcro en el respaldo del asiento para acceder a las ranuras correspondientes en el soporte del respaldo del asiento. Gire la hebilla hacia los lados y empuje a través de la ranura.*

Défaites la poche Velcro sur le dossier du siège pour accéder aux fentes correspondantes sur le support du dossier du siège. Tournez la boucle latéralement et poussez-la à travers la fente.



6

**Re-thread the buckle through the chosen slot and lay it flat against seat back support.**

*Empuje las hebillas de las correas del hombro por las ranuras para que queden sin pliegues contra el respaldo del asiento trasero.*

Vuelva a enhebrar la hebilla a través de la ranura elegida y colóquela plana contra el soporte del respaldo del asiento.





# Using infant mode

Uso del modo infantil / Utilisation du mode bébé

**Infant mode will allow you to safely transport infants under 6 months old.**

**El modo bebé le permitirá transportar de forma segura a bebés menores de 6 meses.**

Le mode bébé vous permettra de transporter en toute sécurité des bébés de moins de 6 mois.

1

**Recline the backrest to its lowest position by squeezing the backrest adjuster and pulling it down. To raise the seat, hold the strap while pushing up with the adjuster.**

*Recline el respaldo a su posición más baja, apriete el ajustador del respaldo y jale hacia abajo. Para levantar el asiento, sostenga la correa mientras empuja hacia arriba con el ajustador.*

Abaissez complètement le dossier en pinçant la pièce d'ajustement du dossier pour tirer celui-ci vers le bas. Pour soulever le siège, maintenez la sangle tout en poussant vers le haut avec l'ajusteur.



2

**Lift footrest to its highest position by pressing the buttons on each side.**

*Levante el apoyapié a la posición más alta pulsando los botones a cada lado.*

Soulevez complètement le repose-pied en appuyant sur les boutons de côté.



3

**Infant mode tongues are folded into a pocket on the underside of the seat fabric. Unfold both sides.**

*Las lengüetas de modo infantil se doblan en un bolsillo en la parte inferior de la tela del asiento. Despliega ambos lados.*

Les langues en mode bébé sont pliées dans une poche sur la face inférieure du tissu du siège. Déployez les deux côtés.



4

**The webbing strap on the tongue goes around the bumper bar and secures with the snap. Locate and detach the lower snap on the seat fabric. The lower snap on the tongue attaches to the stroller frame. La correa de la lengüeta rodea la barra protectora y se asegura con el broche. Ubique y separe el broche inferior del asiento. tela. El broche inferior de la lengüeta se fija al armazón del cochecito.**

La sangle sur la languette fait le tour de la barre de pare-chocs et se fixe avec le bouton-pression. Localisez et détachez le bouton-pression inférieur du siège tissu. Le bouton-pression inférieur sur la languette se fixe au cadre de la poussette.





# Folding Era

Cómo plegar Era / Plier Era

1

**Begin by raising the seat back. Hold the end of the strap and squeeze the adjuster while sliding it upward.**

*Comience por levantar el respaldo del asiento. Sostenga el extremo de la correa y apriete el ajustador mientras lo desliza hacia arriba.*

Commencez par soulever le dossier du siège. Tenez l'extrémité de la sangle et pressez le régleur tout en le faisant glisser vers le haut.



2

**Locate the seat fold triggers and release the seat frame.**

*Localice los gatillos del pliegue del asiento para soltar el marco del asiento.*

Localisez les déclencheurs de rabattement du siège pour libérer le cadre du siège.



3

**Rotate the seat back all the way over until the latches engage.**

*Localice los gatillos del pliegue del asiento para soltar el marco del asiento.*

Localisez les déclencheurs de rabattement du siège pour libérer le cadre du siège.



4

**Ensure both front wheels are pointing forward.**

*Asegúrese de que ambas ruedas delanteras apunten hacia adelante.*

Assurez-vous que les deux roues avant pointent vers l'avant.



5

**Stand behind stroller and simultaneously squeeze both triggers while lifting the handlebar.**

*Párese detrás del coche y apriete simultáneamente ambos gatillos mientras levanta el manillar.*

Tenez-vous derrière la poussette et appuyez simultanément sur les deux gâchettes tout en soulevant le guidon.



6

**Continue fold until you hear the autolock engage. Fold down handlebar for a more compact fold.**

*Siga plegando hasta que escuche que la autolock trabe. Abate el manillar para un plegado más compacto.*

Continuez à plier jusqu'à ce que vous entendiez le verrou automatique s'enclencher. Rabattez le guidon pour un pli plus compact. Rabattez le guidon pour un pli plus compact.



7

**To safely carry your stroller use the handle on the frame with the wheels facing out.**

*Para llevar su coche de forma segura, use el asa del marco con las ruedas hacia afuera.*

Pour transporter votre poussette en toute sécurité, utilisez la poignée du cadre avec les roues tournées vers l'extérieur.





# Reversing Era seat

*Invirtiendo el asiento Era / Inverser le siège de l'Era*

1

**Begin by grasping the bumper bar with both hands and depressing the grey buttons to release the seat frame then lift the seat up free of the hotshoes.**

*Comience agarrando el barra de parachoques con ambas manos y presionando el gris presione los botones para liberar el marco del asiento y luego levante el asiento para liberarlo de las zapatas.*

*Commencez par saisir la barre de pare-chocs à deux mains et en appuyant sur le bouton gris. boutons pour libérer le cadre du siège, puis soulevez le siège pour le libérer des griffes.*



2

**Reverse seat and slide it onto the hotshoes until it latches in place. Pull up on the bumper to ensure it is securely attached.**

*Invierta el asiento y deslícelo sobre las zapatas hasta que encaje en su lugar. Tire hacia arriba del parachoques para asegurarse de que esté bien sujeto.*

*Inversez le siège et faites-le glisser sur les supports jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Tirez sur le pare-chocs pour vous assurer qu'il est bien fixé.*



## **WARNING / ADVERTENCIA / ATTENTION**

**Always remove the child from the seat before reversing it. Never use the bumper bar as a carrying handle if a child is in the seat. Do not attempt to fold the stroller frame with the seat in the reverse position.**

*Siempre saque al niño del asiento antes de girarlo. Nunca use la barra de parachoques como asa de transporte si un niño está en el asiento. No intente plegar el marco del coche con el asiento en la posición inversa.*

*Retirez toujours l'enfant du siège avant de l'inverser. Ne jamais utiliser la barre de protection comme poignée de transport si un enfant est assis. N'essayez pas de plier le cadre de la poussette avec le siège en position inverse.*



# Adding air to the tires

*Cómo agregar aire a las ruedas / Ajouter de l'air aux pneus*

1

**Era tires have inner tubes and will occasionally need air added. You will find the pump in the cargo basket pocket.**

*Los neumáticos de Era tienen cámaras de aire y ocasionalmente necesitarán que se les agregue aire. Encontrarás la bomba en el bolsillo de la cesta de carga.*

Les pneus Era ont des chambres à air et auront parfois besoin d'air ajouté. Vous trouverez la pompe dans la poche du panier cargo.



2

**Begin by removing the valve cap. Keep it close by and out of reach of children.**

*Comience por quitar el tapón de la válvula. Consérvela cerca y lejos del alcance de los niños.*

Commencez par retirer le bouchon de la valve. Gardez-le à proximité et hors de portée des enfants.



3

**Push pump head firmly onto the valve. You may hear some air escaping. Flip up the pump head lever to seal the connection.**

*Empuje firmemente la cabeza de la bomba en la válvula. Es posible que escuche algún escape de aire. Levante la cabeza de la bomba para sellar la conexión.*

Appuyez fermement la tête de la pompe sur la valve. Il est possible que vous entendiez de l'air s'échapper. Relevez le levier de la tête de pompe pour sceller le joint.



4

**Unfold pump handle and inflate the tire to 30psi/ 2bar. The tire should feel firm but with some give.**

*Despliegue el mango de la bomba e infle el neumático 30 psi (2 bar). El neumático debe sentirse firme pero con algo de ceder.*

Dépliez la poignée de la pompe et gonflez le pneu à une pression 30 psi (2 bar). Le pneu doit être ferme, mais avec un peu de donner.



**\* Helpful hint: When the pump is new it may be difficult to push the pump onto the valve. Unscrewing the top cap of the pump by a half turn should make it easier.**

*\*Sugerencia útil: Cuando la bomba es nueva, puede ser difícil empujar la bomba hacia la válvula. Desenroscar la tapa superior de la bomba por media vuelta debería hacerlo más fácil.*

*\*Conseil utile: Lorsque la pompe est neuve, il peut être difficile de pousser la pompe sur la vanne. Dévisser le capuchon supérieur de la pompe d'un demi-tour devrait faciliter les choses.*



## Cleaning Instructions

Instrucciones de Limpieza / Instructions de nettoyage

### Seat Fabric

**Machine wash seat fabric, canopy fabric and bumper bar fabric using cold water on a delicate cycle. Do not machine-dry. Do not iron. Only air-dry. For instructions on removing the fabric go to [www.bumblerride.com/support](http://www.bumblerride.com/support).**

*Lave en lavarropas la tela y la tela de la barra del parachoques usando agua fría en un ciclo para prendas delicadas. No seque a máquina. No planche. Seque al aire solamente. Para obtener instrucciones sobre cómo quitar la tela, vaya a [www.bumblerride.com/support](http://www.bumblerride.com/support).*

Lavez à la machine, en eau froide au cycle délicat, le tissu du siège et de la barre pare-chocs. Ne pas sécher à la machine. Ne pas repasser. Sécher à l'air uniquement. Pour obtenir des instructions sur le retrait du tissu, accédez à [www.bumblerride.com/support](http://www.bumblerride.com/support).

### Frame & Parts

**If the stroller comes in contact with sand, salt or snow, hose off the wheels, forks & brakes with water. Use a damp cloth and a non-toxic all purpose cleaner for the frame & handlebar.**

*Si el cochecito entra en contacto con arena, sal o nieve, limpie las ruedas, las horquillas y los frenos con agua. Utilice un paño húmedo y un limpiador multiuso no tóxico para el cuadro y el manillar.*

Si la poussette entre en contact avec du sable, du sel ou de la neige, arrosez les roues, les fourches et les freins avec de l'eau. Utilisez un chiffon humide et un nettoyant tout usage non toxique pour le cadre et le guidon.



## Caring for the cork handlebar

Cuidando el manillar de corcho. / Prendre soin du guidon en liège

**Use warm water, non-toxic soap or All-Purpose Cleaner on a washcloth or sponge and gently wipe clean (do not use cleansers containing bleach or other harsh materials). To dry, simply press a dry cloth onto the cork and let air dry completely overnight. When folding, stowing or traveling with the stroller, adjust the handlebar so the wheels do not touch and rub on the cork handle. When folded, do not leave cork handle in standing water.**

*Use agua tibia, jabón no tóxico o limpiador multiusos sobre una toallita o esponja y limpie suavemente (no use limpiadores que contengan lejía u otros materiales ásperos). Para secar, simplemente presione un paño seco sobre el corcho y deje que el aire se seque completamente durante la noche. Al plegar, guardar o viajar con el carrito, ajuste el manillar para que las ruedas no toquen y frote el asa de corcho. Cuando esté doblado, no deje el mango de corcho en agua estancada. Al plegar, guardar o viajar con el carrito, ajuste el manillar para que las ruedas no toquen y frote el asa de corcho.*

Utilisez de l'eau tiède, du savon non toxique ou un nettoyant tout usage sur un gant de toilette ou une éponge et essuyez-le doucement (n'utilisez pas de nettoyeurs contenant de l'eau de javel ou tout autre produit agressif). Pour sécher, il suffit d'appuyer sur le liège avec un chiffon sec et de laisser sécher complètement à l'air pendant la nuit. Lors du pliage, de l'arrimage ou du transport avec la poussette, réglez le guidon de sorte que les roues ne se touchent pas et ne frottent pas sur la poignée en liège. Une fois plié, ne laissez pas la poignée en liège dans l'eau stagnante.

# Warranty

**This product is tested in compliance with all relevant safety standards. See warnings page at the back of this manual for more information.**

**All warranty claims must be made directly to the Bumberide customer service department at [www.bumberide.com/support](http://www.bumberide.com/support)**

**Your Bumberide stroller frame comes with a 3 year warranty and a lifetime of friendly customer service. The frame of your Bumberide is guaranteed to be free from manufacturer defects for a period of 3 years from the date of purchase. The fabric components, tires and inner tubes are guaranteed to be free from manufacturer defects for a period of 1 year from the date of purchase. Damage due to wear and tear will be repaired or replaced at a reasonable cost.**

**This warranty does not cover damage caused by normal wear and tear\*, neglect, accidents, airline damage, lack of maintenance, or damage caused by parts not manufactured by Bumberide.**

**This warranty covers Bumberide products purchased from authorized Bumberide dealers only.**

**\*including rust caused by sand, salt & snow.**

# Garantía

*Este producto ha sido probado cumpliendo con todas las normas de seguridad pertinentes. Consulte la página de advertencias al final de este manual para obtener más información.*

*Todos los reclamos de garantía deben realizarse directamente al departamento de servicio al cliente de Bumberide en [www.bumberide.com/support](http://www.bumberide.com/support)*

*El armazón de su cochecito Bumberide viene con una garantía de 3 años y un vida de servicio al cliente amigable. El marco de tu Bumberide es Garantizado contra defectos de fabricación por un período de 3 años a partir de la fecha de compra. Se garantiza que los componentes de tela, los neumáticos y las cámaras de aire estarán libres de defectos de fabricante durante un período de 1 año a partir de la fecha de compra. Los daños debidos al desgaste serán reparados o reemplazados a un costo razonable.*

*Esta garantía no cubre daños causados por desgaste normal\*, negligencia, accidentes, daños de la aerolínea, falta de mantenimiento o daños causados por piezas no fabricadas por Bumberide.*

*Esta garantía cubre los productos Bumberide comprados únicamente a distribuidores autorizados de Bumberide.*

*\*incluido el óxido causado por la arena, la sal y la nieve.*

# Garantie

Ce produit est testé conformément à toutes les normes de sécurité en vigueur. Voir la page d'avertissements à la fin de ce manuel pour plus d'informations.

Toutes les réclamations au titre de la garantie doivent être adressées directement au service client de Bumberide à l'adresse [www.bumberide.com/support](http://www.bumberide.com/support)

Le cadre de votre poussette Bumberide est accompagné d'une garantie de 3 ans et d'un durée de vie d'un service client amical. Le cadre de votre Bumberide est garanti contre tout défaut de fabrication pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat. Les composants en tissu, les pneus et les chambres à air sont garantis contre tout défaut de fabrication pendant une durée de 1 an à compter de la date d'achat. Les dommages dus à l'usure seront réparés ou remplacés à un coût raisonnable.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale\*, la négligence, les accidents, les dommages causés par les compagnies aériennes, le manque d'entretien ou les dommages causés par des pièces non fabriquées par Bumberide.

Cette garantie couvre uniquement les produits Bumberide achetés auprès de revendeurs Bumberide agréés.

\*y compris la rouille causée par le sable, le sel et la neige.

## **WARNING - STROLLER**

The following are important safety instructions. Save this operating manual for future use. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions. Always ensure that children are a safe distance away when opening and closing the stroller. The Bumbleride Era complies with ASTM F-833-21, SOR/2016-167 and EN 1888-1/2:2018 safety standards. Learn more by visiting us at [bumbleride.com](http://bumbleride.com).

- **Never leave your child unattended.**
- **Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the 5-point safety harness.**
- **Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.**
- **Ensure that all the locking devices are engaged before use.**
- **Always use the restraint system.**
- **Always use the crotch strap in combination with the waist belt.**
- **Check that the stroller body or seat unit or car seat attachment devices are all correctly engaged before use.**
- **To avoid serious injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.**
- **Do not let your child play with this product.**
- **Care must be taken when folding and unfolding this product to prevent finger entrapment.**
  - **This vehicle is intended for children from infancy to 55 lbs/25 kg or 40"/102cm.**
- **Always use the brake when not holding the stroller.**
- **Excess weight may cause hazardous or unstable conditions to exist. Never allow more than one child per seat of the stroller. Never leave children in stroller when using stairs or escalators.**
- **Infant may slip into leg openings and strangle. Never use in reclined carriage position unless the safety harness is used, the footrest is raised and the footrest sidewalls are attached.**
- **Do not leave the stroller exposed to heat for long periods of time.**
- **Do not fold stroller when wet.**
- **Parcels and/or accessory items placed on the stroller may cause it to become unstable.**
- **WARNING - Do not let the child play with this product**
- **Maximum weight in cargo basket 15 lbs/7kg**

## **ADVERTENCIA - COCHECITO**

Las siguientes son las instrucciones de seguridad importantes. Guarde este manual de instrucciones para uso futuro. Lea atentamente estas instrucciones antes de su uso y guárdelas para consultarlas en el futuro. La seguridad de su niño puede verse afectada si no se siguen estas instrucciones. Asegúrese siempre de que los niños estén a una distancia segura al abrir y cerrar la cochecito. El Bumbleride Era cumple con las normas de seguridad ASTM F-833-21, SOR/2016-167 y EN 1888-1/2:2018. Obtenga más información visitándonos en [bumbleride.com](http://bumbleride.com).

- **Nunca deje a su niño desatendido.**
- **Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Utilice siempre el arnés de seguridad de 5 puntos.**
- **Cualquier carga unida al mango afecta la estabilidad del coche.**
- **Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están comprometidos antes de su uso.**
- **Siempre use el sistema de sujeción.**
- **Utilice siempre la correa de la entrepierna junto con el cinturón de la cintura.**
- **Compruebe que el capazo o el asiento o dispositivos de sujeción del asiento de coche se dedican correctamente antes de su uso.**
- **Para evitar lesiones graves asegúrese que su hijo se mantiene lejos al desplegar y plegar este producto.**
- **No permita que su niño juegue con este producto.**
- **Este vehículo está destinado a niños desde la infancia hasta 55 lbs/25 kg o 40"/102cm.**
- **Utilice siempre el freno cuando sin sujetar el cochecito.**
- **El exceso de peso puede causar que existen condiciones peligrosas o inestables. Nunca permita que más de un niño por asiento de la silla de paseo. Nunca deje a los niños en coche al utilizar escaleras o escaleras mecánicas.**
- **El niño puede caer en las aberturas de las piernas y estrangularse. No utilice nunca en posición reclinada a menos que se utilice el cinturón de seguridad, el reposapiés se eleva y las paredes laterales del reposapiés se adjuntan. (Lea las instrucciones antes de utilizar este producto!)**
- **No deje el coche para bebé expuesto al calor durante largos períodos de tiempo.**
- **No doble el coche cuando está mojado.**
- **Parcelas y / o accesorios colocados en la silla de paseo pueden causar que se vuelva inestable.**
- **ADVERTENCIA - No deje que el niño juegue con este producto.**
- **Peso máximo en cesta de carga 15 libras/7 kg**



## **AVERTISSEMENT - POUSETTE**

Voici les consignes de sécurité importantes. Conservez ce manuel d'exploitation pour une utilisation future. Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et les conserver pour référence ultérieure. La sécurité de votre enfant peut être affecté si vous ne suivez pas ces instructions. Toujours s'assurer que les enfants sont à une distance sécuritaire lors de l'ouverture et de la fermeture de la poussette. Le Bumbleride Era est conforme aux normes de sécurité ASTM F-833-21, SOR/2016-167 et EN 1888-1/2:2018.  
En savoir plus en vous rendant sur [www.bumbleride.com](http://www.bumbleride.com).

- **Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.**
- **Éviter des blessures graves tombant ou en glissant. Toujours utiliser le harnais de sécurité à 5 points.**
- **Toute charge fixée à la poignée affecte la stabilité de la poussette.**
- **Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.**
- **Toujours utiliser le système de retenue.**
- **Toujours utiliser la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture.**
- **Vérifiez que le corps de landau ou une unité de sécurité ou dispositifs de fixation des sièges d'auto sont correctement enclenchés avant utilisation.**
- **Pour éviter des blessures graves en sorte que votre enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et pliage ce produit.**
- **Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.**
- **Il faut faire attention à ne pas se coincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.**
  - **Ce véhicule est destiné aux enfants de la naissance à 55lbs/25 kg ou 40"/102cm.**
- **Utilisez toujours le frein lorsque ne tient pas la poussette.**
- **L'excès de poids peut entraîner des conditions dangereuses ou instables d'exister. Ne permettez jamais à plus d'un enfant par siège de la poussette. Ne laissez jamais les enfants en poussette dans les escaliers ou les escaliers mécaniques.**
- **Enfant peut glisser dans les ouvertures et s'étrangler. N'utilisez jamais en position de transport inclinée à moins que le harnais de sécurité est utilisé, le repose-pied est relevé et les parois latérales de repose-pieds sont attachés. (Lisez les instructions avant d'utiliser ce produit!)**
- **Ne pas laisser la poussette exposée à la chaleur pendant de longues périodes de temps.**
- **Ne pas plier la poussette mouillée.**
- **Parcelles et/ou accessoires placés sur la poussette peuvent causer à devenir instable.**
- **AVERTISSEMENT - Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit**
- **Poids maximum dans le panier de chargement 15 lb/7 kg**

 **bumbleride**  
the ride of your life.

Bumbleride Inc.  
2345 Kettner Blvd,  
San Diego, CA 92101  
[www.bumbleride.com](http://www.bumbleride.com)  
[www.bumbleride.com/support](http://www.bumbleride.com/support)  
1-800-530-3930